



# NEWSLETTER

Nummer 26/2006

## ASK BAU PÖCHHACKER YBBS

### Heimpremiere in der 1. Klasse West!



**Willkommen.** Der ASK Bau Pöchhacker lädt am Samstag zum Meisterduell gegen den SV Kleinpöchlarn (15.30/17.30) mit neuem Eingangsbereich und neuer Bar in der ASK-Hütte!



**PÖCHHACKER**  
HOCHBAU HOLZBAU BAUMARKT  
3370 Ybbs/Donau, Klostermühlstraße 1  
Telefon (07412) 526 34-0 · Fax (07412) 526 34-18  
www.poechhacker-bau.at  
e-mail: poechhacker@wvnet.at

\*\*\* [www.askybbs.at](http://www.askybbs.at) \*\*\*  
\*\*\* [www.askybbs.at](http://www.askybbs.at) \*\*\*  
\*\*\* [www.askybbs.at](http://www.askybbs.at) \*\*\*  
\*\*\* [www.askybbs.at](http://www.askybbs.at) \*\*\*  
\*\*\* [www.askybbs.at](http://www.askybbs.at) \*\*\*



APOTHEKE & DROGERIE  
ZUM HEILIGEN GEIST

MAG. PHARM. WERNER LUKS  
3370 YBBS/DONAU FRANZ KIRCHERSTR. 4  
TEL: 07412/52411 FAX: 07412/52411.28  
APOTHEKE@LUKS.AT

# Absteiger Steinakirchen erster Tabellenführer

**TABELLE 1. KLASSE WEST**

1.	KEMATEN	2	2	0	0	7	4	6
2.	GRESTEN	2	2	0	0	5	2	6
3.	BÖHLERWERK	2	1	1	0	4	2	4
4.	STEINAKIRCHEN	2	1	0	1	8	3	3
5.	KIENBERG/GAMING	1	1	0	0	4	1	3
6.	ALLHARTSBERG	2	1	0	1	4	4	3
7.	WALLSEE	2	1	0	1	3	7	3
8.	ST. GEORGEN	1	0	1	0	0	0	1
9.	ASK YBBS	1	0	1	0	0	0	1
10.	ASCHBACH	2	0	1	1	2	4	1
11.	NEUMARKT	0	0	0	0	0	0	0
12.	WAIDHOFEN/Y. 2	1	0	0	1	1	2	0
13.	KLEINPÖCHLARN	1	0	0	1	1	3	0
14.	NEUHOFEN	1	0	0	1	0	2	0
15.	GOTTSDORF	2	0	0	2	4	9	0

**TABELLE U23 1. KLASSE WEST**

1.	GOTTSDORF	2	2	0	0	8	0	6
2.	ASCHBACH	2	2	0	0	6	3	6
2.	GRESTEN	2	2	0	0	6	3	6
4.	ST. GEORGEN	1	1	0	0	4	1	3
5.	BÖHLERWERK	2	1	0	1	4	4	3
6.	STEINAKIRCHEN	2	0	1	1	2	4	1
7.	WALLSEE	1	0	1	0	0	0	1
8.	NEUMARKT	0	0	0	0	0	0	0
9.	ALLHARTSBERG	1	0	0	1	2	3	0
10.	NEUHOFEN	1	0	0	1	1	2	0
11.	KLEINPÖCHLARN	1	0	0	1	1	3	0
12.	KEMATEN	1	0	0	1	0	2	0
13.	ASK YBBS	1	0	0	1	1	4	0
14.	KIENBERG/GAMING	1	0	0	1	0	6	0

Waidhofen tritt im U23-Bewerb nicht an

**Ergebnisse:** Aschbach – Böhlerwerk 1:1 (U23: 3:1), Kematen – Waidhofen/Ybbs II 2:1 (ohne U23). Ybbs spielfrei. **Verschieben auf 15. August: 17 Uhr:** Gresten-Reinsberg – Steinakirchen 3:2 (U23: 4:2), Böhlerwerk – Kleinpöchlarn 3:1 (U23: 3:1), Kienberg/Gaming – Gottsdorf 4:1 (U23: 0:6), Wallsee – Allhartsberg 3:1.

**Die nächste Runde: Freitag, 17.30 Uhr:** Allhartsberg – Gresten-Reinsberg, 18 Uhr: Waidhofen II – Kienberg/Gaming. **Samstag, 17.30 Uhr:** ASK Bau Pöchhacker Ybbs – Kleinpöchlarn. **Sonntag, 17.30 Uhr:** Neuhofer – Kematen, Böhlerwerk – Wallsee, St. Georgen/Y. – Aschbach, Steinakirchen – Neumarkt. **Spielfrei:** Gottsdorf.

## Der nächste Gegner!

Nach der turbulenten Woche mit der 1:7-Niederlage im Cup in Stanzendorf sowie der 0:1-Testspiel-Pleite in Ybbsitz (beide Male mit einer Rumpfmannschaft) steigen die ASK-Boys von Spielertrainer Christian Haabs am Samstag nach der meisterschaftsfreien Woche wieder ins Saisongeschehen ein.

Nach dem 0:0 im Auftaktspiel in St. Georgen/Ybbsfeld kommt es im ersten Heimspiel des ASK Bau Pöchhacker Ybbs zum spannenden Aufeinandertreffen der beiden Aufsteiger. Der ASK Ybbs empfängt am **Samstag, 17.30 Uhr, Kleinpöchlarn**. Der Meister der 2. Klasse Yspertal verlor im Nachtragsspiel der ersten Meisterschaftsrunde beim vorjährigen Vizemeister Böhlerwerk mit 1:3, überraschte jedoch in der Vorwoche mit einem NÖ-Cup-Sieg (9:8 im Elfmeterschießen) gegen Neulengbach. Nach der guten Vorstellung gegen St. Georgen will der ASK gegen Kleinpöchlarn drei Punkte. Unterschätzt dürfen die Gäste aber keineswegs werden.

## Vorschau:

Das erste **Meisterschaftsheimspiel** gegen den SV Kleinpöchlarn bestreitet der ASK Bau Pöchhacker Ybbs am **Samstag, dem 19. August um 17.30 Uhr** (U23: 15.30 Uhr).

Den **Matchball** zu dieser Begegnung der beiden Aufsteiger sponsert das „Ybbserl“.



**Präsentiert** wird Ihnen das Match von **Blumenboutique Renate Roll**.  
Jetzt neu am Ybbser Hauptplatz!



## Hoffen auf „Wunderheilung“



*Markus Rauschmayr – zuletzt hatte er etwas Ladehemmung. Gegen seinen Ex-Klub Kleinpöchlarn hofft er, wieder zu treffen!*

### TESTSPIEL: YBBSITZ – ASK BAU PÖCHHACKER YBBS

**1:0 (1:0).** Der Verletzungsteufel lässt derzeit den ASK nicht los. Zur langen Liste der Ausfälle kam am Freitag beim Testspiel auch noch Spielertrainer **Christian Haabs** hinzu, der nach 25 Minuten das Feld verlassen musste. Jetzt muss Masseurin **Elisabeth Ruttnig** Wunder bewirken, damit bis zum Meisterschaftsheimspiel am Samstag die Verletztenliste wieder kürzer wird. Die derzeitigen Ausfälle bzw. angeschlagenen Spieler: **Walter Fahrnberger, Mario Schmid, Florian Reßl, Patrick Reithner, Christian Haabs, Heinrich Steiner, Hubert Steiner** und **Christoph Maurer**. Fix dabei sind aber wieder **Franz Willatschek** und **Othmar Traxl**. Ein Fragezeichen steht noch hinter **Manfred Rass**, der seine Karriere beenden will.

Zum Spiel: Ybbs fand gleich in der 1. Minute die erste gute Chance vor. Weiter Paß von Christoph Maurer auf Hubert Steiner, doch der zögert einen Moment, wird daher noch vom Verteidiger bedrängt und scheitert im Abschluss am Torhüter. Doch auch Ybbsitz klopfte gleich einmal an und verzeichnete in der 4. Minute einen Lattenkopfball.

Ybbs war danach zwar spielbestimmend, doch Markus Rauschmayr, Hubert Steiner und Christoph Maurer vermochten gute Möglichkeiten nicht auszunutzen. Ybbsitz ging in Minute 33 mit 1:0 in Führung. Ein Tor, das typisch für dieses Spiel war: Kurzer Rückpass von Matthias Haabs, der ansonsten als Innenverteidiger durchaus gute Figur machte, auf Matthias Pils, dieser wird vom Stürmer attackiert, will abschlagen, Pressball und das Leder geht über Pils hinweg ins Tor. Danach war Mattscheibe am grünen Rasen. Erst in der letzten Spielminute der ersten Halbzeit ein schöner Spielzug über Michael Hübl und Christoph Maurer, der bedient Rauschmayr, doch der Ybbser Stürmer hebt das Leder über den Torhüter und auch über das Tor. Auch nach Seitenwechsel blieb die Partie über weite Strecken farblos. Zwei Lattenschüsse, je einer auf beiden Seiten waren noch die Höhepunkte. In der 58. Minute knallte ein Ybbsitzer das Leder an die Latte, in der 80. Minute tat ihm das Andreas Hofer nach. Kurz vor Schluss hatte Hubert Steiner noch eine Ausgleichschance.

**Ybbsitz – ASK Bau Pöchhacker Ybbs 1:0.**

**Tor:** 1:0 (33.)

**Ybbs:** Matthias Pils (64. Christoph Eisenbauer); Michael Hübl (87. Hannes Riegler), Patrick Kellner, Christian Haabs (26. Patrick Gutleder), Andreas Hofer (83. Fabian Schadenhofer), Heinrich Steiner, Matthias Haabs, Jürgen Zehetner (60. Ralph Kropfreiter), Christoph Maurer, Markus Rauschmayr, Hubert Steiner.



**HENKE  
FAHRSCHULE**

## Nachwuchs-Corner

**Platz drei.** Erfolgreich schlug sich die Ybbser Mannschaft von Mustafa Celikkiran beim **U11-Nachwuchsturnier** am Samstag in Hausmening. Die Ybbser belegten in der Vorrunde hinter Petzenkirchen Platz zwei und gewannen im Anschluss das Spiel um den dritten Turnierplatz gegen Veranstalter Hausmening mit 1:0. Den Turniersieg holte sich Rapid Wien dank eines 3:1-Erfolges über Petzenkirchen.

**Meisterschaftsstart.** Die U9, U10, U12 und die U13 starten diese Woche in die neue Meisterschaftssaison. Wir wünschen unseren Youngsters alles Gute. Anbei die Spieltermine:

**U13 Oberes Play Off:** Freitag, 18. August:

ASK Ybbs – Waldhausen, 17.30 Uhr.

**U12 UPO B:** Dienstag, 22. August:

Euratsfeld – SG Sarling/Ybbs, 18.30 Uhr.

**U10 D:** Donnerstag, 17. August:

ASK Ybbs – Steinakirchen, 16.30 Uhr.

**U9 A:** Freitag, 18. August:

Yspertal – SG Sarling/Ybbs, 18 Uhr.

Dienstag, 22. August:

SG Sarling/Ybbs – Emmersdorf (in Sarling), 17.30 Uhr.

**Testspiel.** Die neu formierte **U16 SG Neumarkt/Ybbs** mit dem Betreuerduo Hubert Holzer/Erich Wargocki testen am Sonntag, 20. August, um 10.30 Uhr in Ybbs gegen Grein.



**Moritz Hager** übernahm den Pokal für den 3. Turnierrang in Hausmening.



Das ASK-Team heißt **Max Schmidt** – links im Bild mit Obmann Christian Eplinger und Spielertrainer Christian Haabs - in seiner Runde herzlich willkommen. Max Schmidt ist als Doktor am Unfallkrankenhaus in Amstetten tätig und wird den ASK-Spielern in medizinischen Angelegenheiten zur Seite stehen – das können diese ja gerade im Moment sehr gut gebrauchen (siehe vorne). Überdies hilft er auch als U12-Betreuer mit, wo sein Sohn Benjamin aktiv kickt.



Viel Arbeit gab es in den letzten Wochen auch für die beiden Ybbser Platzwarte **Roland Kern** (Bild) und **Franz Mitterlehner**, gab und gibt es doch jede Menge Baustellen auf der Ybbser Sportanlage. Doch dank deren Einsatz und der vielen freiwilligen Helfern (allen voran **Karl Haabs, Max Straninger** sowie **Christian Bierwipfl** und ihren Teams!) empfängt das Donau-stadion seine Besucher am Samstag in neuem Outfit!